

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 288



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

53. sējums
2010. gada 5. novembris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

2010/666/ES:

- ★ **Padomes Lēmums (2010. gada 3. jūnijs) par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem** 1

- Nolīgums starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem** 2

REGULAS

- ★ **Komisijas Regula (ES) Nr. 990/2010 (2010. gada 4. novembris), par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Jablka łąckie (AĢIN)]** 10

- ★ **Komisijas Regula (ES) Nr. 991/2010 (2010. gada 4. novembris), par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Olive de Nîmes (ACVN)]** 12

- Komisijas Regula (ES) Nr. 992/2010 (2010. gada 4. novembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai** 14

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

Komisijas Regula (ES) Nr. 993/2010 (2010. gada 4. novembris), ar ko nosaka nepiešķirt eksporta kompensāciju par sauso vājšienu saistībā ar pastāvīgo konkursu, kas paredzēts ar Regulu (EK) Nr. 619/2008	16
--	----

DIREKTĪVAS

★ Komisijas Direktīva 2010/71/ES (2010. gada 4. novembris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 98/8/EK, lai iekļautu tās I pielikumā aktīvo vielu metoflutrīnu ⁽¹⁾	17
★ Komisijas Direktīva 2010/72/ES (2010. gada 4. novembris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 98/8/EK, lai iekļautu tās I pielikumā aktīvo vielu spinosadu ⁽¹⁾	20

LĒMUMI

2010/667/ES:

★ Komisijas Lēmums (2010. gada 4. novembris), ar ko groza Lēmumu 2007/66/EK par pagaidu izmēģinājumu, lai palielinātu dažu veidu lopbarības augu sēkļu partijas maksimālo svaru, kas noteikts Padomes Direktīvā 66/401/EEK (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 7474</i>) ⁽¹⁾	23
--	----

2010/668/ES:

★ Komisijas Lēmums (2010. gada 4. novembris), ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz atsevišķus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) Garantiju nodaļu, uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA) (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 7555</i>)	24
--	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2010. gada 3. jūnijs)

par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem

(2010/666/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 100. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome ar savu 2003. gada 5. jūnija lēmumu pilnvaroja Komisiju uzsākt sarunas ar trešām valstīm, lai ar nolīgumu Savienības līmenī aizstātu dažus noteikumus šobrīd spēkā esošajos divpusējos nolīgumos.
- (2) Komisija Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par nolīgumu ar Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem (turpmāk "nolīgums") saskaņā ar mehānismiem un direktīvām, kas minētas Padomes 2003. gada 5. jūnija lēmuma pielikumā.
- (3) Nolīgums, par kuru Komisija risina sarunas, būtu jāparaksta un jāpiemēro provizoriski, ņemot vērā tā iespējamo noslēgšanu vēlāk,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā ir apstiprināta Nolīguma starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem parakstīšana, ņemot vērā nolīguma noslēgšanu.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu.

3. pants

Līdz tā spēkā stāšanās dienai nolīgumu piemēro provizoriski no pirmā mēneša pirmās dienas pēc datuma, kad puses viena otrai paziņojušas par to, ka ir pabeigtas šim nolūkam vajadzīgās procedūras ⁽¹⁾.

4. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots uzsākt nolīguma 7. panta 2. punktā paredzēto paziņošanas procedūru.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

6. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2010. gada 3. jūnijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

A. PÉREZ RUBALCABA

⁽¹⁾ Dienu, no kuras nolīgumu piemēros provizoriski, Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

NOLĪGUMS**starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu aspektiem**

EIROPAS SAVIENĪBA,

no vienas puses, un

VJETNAMAS SOCIĀLISTISKĀS REPUBLIKAS VALDĪBA,

no otras puses

(turpmāk "Puses"),

IEVĒROJOT, ka starp septiņpadsmit Eiropas Savienības dalībvalstīm un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību ir noslēgti divpusēji gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumi, kuros iekļauti noteikumi, kas ir pretrunā Eiropas Savienības tiesību aktiem,

IEVĒROJOT, ka Eiropas Savienībai ir ekskluzīva kompetence vairākos aspektos, uz ko var attiekties divpusēji gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumi, kuri noslēgti starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm,

IEVĒROJOT, ka saskaņā ar Eiropas Savienības tiesību aktiem Eiropas Savienības gaisa pārvadātājiem, kas reģistrēti kādā dalībvalstī, ir tiesības nediskriminējoši piekļūt lidojuma maršrutiem starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un trešām valstīm,

ŅEMOT VĒRĀ nolīgumus starp Eiropas Savienību un dažām trešām valstīm, kuros šo trešo valstu valstspiederīgajiem paredzēta iespēja kļūt par tādu gaisa pārvadātāju īpašniekiem, kam piešķirta licence saskaņā ar Eiropas Savienības tiesību aktiem,

ATZĪSTOT, ka daži noteikumi, kas iekļauti starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību noslēgtajos divpusējos gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumos un kas ir pretrunā Eiropas Savienības tiesību aktiem, jāsaskaņo ar šiem tiesību aktiem, tādējādi izveidojot labu juridisko pamatu gaisa pārvadājumiem starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistisko Republiku un saglabājot šādu gaisa pārvadājumu nepārtrauktību,

IEVĒROJOT, ka saskaņā ar Eiropas Savienības tiesību aktiem gaisa pārvadātāji principā nedrīkst slēgt nolīgumus, kuri var ietekmēt tirdzniecību starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un kuru mērķis vai iedarbība ir nepieļaut, ierobežot vai traucēt konkurenci,

ATZĪSTOT, ka noteikumi, kas iekļauti divpusējos gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumos starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību un kas i) paredz pieņemt vai atbalsta nolīgumus starp uzņēmumiem, arī – uzņēmumu apvienību lēmumus vai saskaņotas darbības, ar kurām nepieļauj, izkropļo vai ierobežo konkurenci starp gaisa pārvadātājiem attiecīgajos maršrutos; vai ii) pastiprina šādu nolīgumu, lēmumu vai saskaņotu darbību ietekmi; vai iii) deleģē gaisa pārvadātājiem vai citiem privātiem uzņēmējiem atbildību par tādu pasākumu veikšanu, lai nepieļautu, kropļotu vai ierobežotu konkurenci starp gaisa pārvadātājiem attiecīgajos maršrutos, var padarīt neefektīvus uzņēmumiem piemērojamos konkurences noteikumus,

IEVĒROJOT, ka Eiropas Savienības mērķis šajās sarunās nav palielināt kopējo gaisa pārvadājumu apjomu starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, ietekmēt līdzsvaru starp Eiropas Savienības gaisa pārvadātājiem un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas gaisa pārvadātājiem vai apspriest grozījumus spēkā esošo divpusējo gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumu noteikumos, kas attiecas uz satiksmes tiesībām,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

1. pants**Vispārīgi noteikumi**

1. Šajā nolīgumā "dalībvalstis" ir Eiropas Savienības dalībvalstis un "ES Līgumi" ir Līgums par Eiropas Savienību un Līgums par Eiropas Savienības darbību.

2. Atsauces visos nolīgumos, kas uzskaitīti 1. pielikumā, attiecībā uz tādas dalībvalsts valstspiederīgajiem, kas ir šā nolīguma Puse, saprot kā atsauces attiecībā uz Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem.

3. Atsauces visos nolīgumos, kas uzskaitīti 1. pielikumā, attiecībā uz tādas dalībvalsts gaisa pārvadātājiem vai aviokompānijām, kas ir šā nolīguma Puse, saprot kā atsauces attiecībā uz šīs dalībvalsts izraudzītajiem gaisa pārvadātājiem vai aviokompānijām.

2. pants**Pārvadātāja izraudzīšana dalībvalstī**

1. Ar šā panta 2. un 3. punkta noteikumiem aizstāj attiecīgi 2. pielikuma a) un b) punktā uzskaitītos atbilstīgos noteikumus par gaisa pārvadātāja izraudzīšanu attiecīgajā dalībvalstī, tam piešķirtajām Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības pilnvarām un atļaujām, kā arī attiecīgi par gaisa pārvadātāja pilnvaras vai atļauju atteikumu, atsaukšanu, apturēšanu vai ierobežošanu.

2. Saņemot informāciju par dalībvalsts veiktu pārvadātāja izraudzīšanu, Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdība ar minimālu procesuālu kavēšanos piešķir atbilstīgas pilnvaras un atļaujas ar noteikumu, ka:

- i) gaisa pārvadātājs saskaņā ar ES Līgumiem veic uzņēmējdarbību tās dalībvalsts teritorijā, kura to izraudzījusi, un tam ir derīga darbības licence atbilstīgi Eiropas Savienības tiesību aktiem; un
- ii) gaisa pārvadātāja efektīvu reglamentējošo kontroli veic un uztur tā dalībvalsts, kas atbild par gaisa kuģa ekspluatanta apliecības izsniegšanu, un izraudzīšanas dokumentā ir skaidri norādīta attiecīgā aeronavigācijas atbildīgā iestāde; un
- iii) gaisa pārvadātājs tieši vai ar akciju kontrolpaketi pieder un to faktiski kontrolē dalībvalstis un/vai to valstspiederīgie un/vai citas 3. pielikumā uzskaitītās valstis un/vai to valstspiederīgie.

3. Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdība var atteikties izsniegt, var atsaukt, apturēt vai ierobežot dalībvalsts izraudzīta gaisa pārvadātāja pilnvaras vai atļaujas, ja:

- i) gaisa pārvadātājs saskaņā ar ES Līgumiem neveic uzņēmējdarbību tās dalībvalsts teritorijā, kura to izraudzījusi, vai tam nav derīgas darbības licences atbilstīgi Eiropas Savienības tiesību aktiem; vai
- ii) gaisa pārvadātāja efektīvu reglamentējošu kontroli neveic vai neuztur dalībvalsts, kas atbild par gaisa kuģa ekspluatanta apliecības izsniegšanu, vai izraudzīšanas dokumentā nav skaidri norādīta attiecīgā aeronavigācijas atbildīgā iestāde; vai
- iii) gaisa pārvadātājs tieši vai ar akciju kontrolpaketi nepieder un to faktiski nekontrolē dalībvalstis un/vai to valstspiederīgie un/vai citas 3. pielikumā uzskaitītās valstis un/vai to valstspiederīgie.

Izmantojot savas tiesības saskaņā ar šo punktu, Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdība nediskriminē Eiropas Savienības gaisa pārvadātājus to valstiskās piederības dēļ.

3. pants

Drošums

1. Ar šā panta 2. punkta noteikumiem papildina 2. pielikuma c) punktā minētos pantus.
2. Ja dalībvalsts ir izraudzījusi gaisa pārvadātāju, kura reglamentējošo kontroli veic un uztur cita dalībvalsts, tad Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības tiesības saskaņā ar drošības noteikumiem nolīgumā starp dalībvalsti, kas izraudzījusi gaisa pārvadātāju, un Vjetnamas Sociālistisko Republiku vienlīdz attiecas gan uz šīs citas dalībvalsts veikto drošības standartu pieņemšanu, izpildi un uzturēšanu, gan arī uz gaisa pārvadātāja darbības atļauju.

4. pants

Atbilstība konkurences noteikumiem

1. Divpusējie gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumi, kas noslēgti starp dalībvalstīm un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, neskar Pušu konkurences noteikumus.
2. Nolīguma 2. pielikuma d) punktā uzskaitītie noteikumi vairs nav spēkā.

5. pants

Nolīguma pielikumi

Šā nolīguma pielikumi ir tā sastāvdaļa.

6. pants

Pārskatīšana vai grozīšana

Puses jebkurā laikā var pārskatīt vai grozīt šo nolīgumu ar savstarpēju piekrišanu.

7. pants

Stāšanās spēkā un provizoriska piemērošana

1. Šis nolīgums stājas spēkā, kad Puses viena otrai ir rakstiski paziņojušas, ka ir pabeigtas attiecīgās iekšējās procedūras, kas nepieciešamas, lai nolīgums stātos spēkā.
2. Neatkarīgi no 1. punkta Puses piekrīt piemērot šo nolīgumu provizoriski no pirmā mēneša pirmās dienas pēc dienas, kad Puses paziņo viena otrai par šim nolūkam vajadzīgo procedūru pabeigšanu.

3. Nolīgumi un citi noteikumi starp dalībvalstīm un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas šā nolīguma parakstīšanas dienā vēl nav stājušies spēkā un netiek piemēroti provizoriski, ir uzskaitīti 1. pielikuma b) punktā. Šo nolīgumu piemēro visiem šādiem nolīgumiem un noteikumiem, tiklīdz tie stājas spēkā vai tos piemēro provizoriski.

8. pants

Darbības izbeigšana

1. Gadījumā, ja tiek izbeigts kāds no 1. pielikumā uzskaitītajiem nolīgumiem, vienlaikus spēku zaudē visi šā nolīguma noteikumi, kas saistīti ar attiecīgo 1. pielikumā minēto nolīgumu.
2. Gadījumā, ja tiek izbeigti visi 1. pielikumā uzskaitītie nolīgumi, vienlaikus spēku zaudē arī šis nolīgums.

To apliecinot, attiecīgi pilnvarotas personas ir parakstījušas šo nolīgumu.

Sagatavots Briselē divos eksemplāros 2010. gada 4. oktobrī angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un vjetnamiēšu valodā.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Thay mặt Liên minh Châu Âu

За правителството на Социалистическа република Виетнам
 Por el Gobierno de la República Socialista de Vietnam
 Za vládu Vietnamské socialistické republiky
 For regeringen for Den Socialistiske Republik Vietnam
 Für die Regierung der Sozialistischen Republik Vietnam
 Vietnami Sotsialistliku Vabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ
 For the Government of the Socialist Republic of Vietnam
 Pour le gouvernement de la République socialiste du Viêt Nam
 Per il governo della Repubblica socialista del Vietnam
 Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdības vārdā –
 Vietnamo Socialistinēs Republikos Vyriausybės vardu
 A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya részéről
 Għall-Gvern tar-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam
 Voor de Regering van de Socialistische Republiek Vietnam
 W imieniu Rządu Socjalistycznej Republiki Wietnamu
 Pelo Governo da República Socialista do Vietnam
 Pentru Guvernul Republicii Socialiste Vietnam
 Za vládu Vietnamskej socialistickej republiky
 Za vlado Socialistične republike Vietnam
 Vietnamin sosialistisen tasavallan hallituksen puolesta
 För Socialistiska republiken Vietnams regering
 Thay mặt Chính phủ Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt nam

1. PIELIKUMS

Šā nolīguma 1. pantā minēto nolīgumu saraksts

- a) Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumi starp Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību un Eiropas Savienības dalībvalstīm, kuri šā nolīguma parakstīšanas brīdī ir bijuši noslēgti, parakstīti un/vai tikuši piemēroti provizoriski:
- Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgums starp Austrijas federālo valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Hanojā 1995. gada 27. martā, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Austrijas nolīgums":
 - jaunākie grozījumi izdarīti ar Saprašanās protokolu, kas noslēgts Hanojā 2006. gada 5. aprīlī,
 - Nolīgums starp Beļģijas Karalistes valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa transportu, kas noslēgts Briselē 1992. gada 21. oktobrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Beļģijas nolīgums",
 - Nolīgums starp Bulgārijas Tautas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa pārvadājumiem, kas noslēgts Sofijā 1979. gada 1. oktobrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Bulgārijas nolīgums",
 - Nolīgums starp Čehijas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa pārvadājumiem, kas noslēgts Prāgā 1997. gada 23. maijā, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Čehijas nolīgums",
 - Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgums starp Dānijas Karalistes valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Hanojā 1997. gada 25. septembrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Dānijas nolīgums":
 - lasāms kopā ar saprašanās memorandu starp Dānijas Karalisti, Norvēģijas Karalisti un Zviedrijas Karalisti un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, kas parakstīts Hanojā 1997. gada 25. septembrī,
 - Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgums starp Somijas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas parakstīts Hanojā 2000. gada 26. oktobrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Somijas nolīgums",
 - Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgums starp Francijas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Parīzē 1977. gada 14. aprīlī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Francijas nolīgums",
 - Gaisa transporta nolīgums starp Vācijas Federatīvās Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Bonnā 1994. gada 26. augustā, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Vācijas nolīgums",
 - Nolīgums starp Ungārijas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa pārvadājumiem, kas noslēgts Hanojā 1998. gada 4. februārī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Ungārijas nolīgums",
 - Nolīgums starp Luksemburgas Lielhercogistes valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa pārvadājumiem, kas noslēgts Luksemburgā 1994. gada 26. oktobrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Luksemburgas nolīgums",
 - Nolīgums starp Nīderlandes Karalisti un Vjetnamas Sociālistisko Republiku par gaisa pārvadājumiem starp to teritorijām un ārpus tām, kas noslēgts Hanojā 1993. gada 1. oktobrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Nīderlandes nolīgums",
 - Civilā gaisa transporta nolīgums starp Polijas Tautas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Varšavā 1976. gada 11. septembrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Polijas nolīgums",
 - Gaisa transporta nolīgums starp Portugāles Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Lisabonā 1998. gada 3. februārī, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Portugāles nolīgums",
 - Civilās gaisa satiksmes nolīgums starp Rumānijas Sociālistiskās Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Hanojā 1979. gada 26. jūnijā, turpmāk 2. pielikuma tekstā "Vjetnamas un Rumānijas nolīgums",

- Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgums starp Zviedrijas Karalistes valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Hanojā 1997. gada 25. septembrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā “Vjetnamas un Zviedrijas nolīgums”:
 - lasāms kopā ar saprašanās memorandu starp Dānijas Karalisti, Norvēģijas Karalisti un Zviedrijas Karalisti un Vjetnamas Sociālistisko Republiku, kas parakstīts Hanojā 1997. gada 25. septembrī,
 - Gaisa transporta nolīgums starp Slovākijas Republikas valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību, kas noslēgts Hanojā 1997. gada 6. novembrī, turpmāk 2. pielikuma tekstā “Vjetnamas un Slovākijas nolīgums”,
 - Nolīgums starp Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes valdību un Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību par gaisa pārvadājumiem, kas noslēgts Londonā 1994. gada 19. augustā, turpmāk 2. pielikuma tekstā “Vjetnamas un Apvienotās Karalistes nolīgums”:
 - jaunākie grozījumi izdarīti ar notu apmaiņu, kas veikta Hanojā 2000. gada 8. un 26. septembrī.
- b) Gaisa pārvadājumu pakalpojumu nolīgumi un citas vienošanās, kas parafētas vai parakstītas starp Vjetnamas Sociālistiskās Republikas valdību un Eiropas Savienības dalībvalstīm un kas šā nolīguma parakstīšanas dienā vēl nav stājušās spēkā un netiek piemērotas provizoriski.
-

2. PIELIKUMS

Šā nolīguma 1. pielikumā uzskaitīto un 2. līdz 4. pantā minēto nolīgumu pantu saraksts

a) Pārvadātāja izraudzīšana dalībvalstī:

- Vjetnamas un Austrijas nolīguma 3. panta 5. punkts,
- Vjetnamas un Bulgārijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Dānijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Čehijas nolīguma 4. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Somijas nolīguma 4. panta 5. punkts,
- Vjetnamas un Francijas nolīguma 7. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Vācijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Ungārijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Luksemburgas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Nīderlandes nolīguma 4. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Polijas nolīguma 3. panta 2. punkts,
- Vjetnamas un Portugāles nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Rumānijas nolīguma 3. pants,
- Vjetnamas un Zviedrijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Slovākijas nolīguma 3. panta 4. punkts,
- Vjetnamas un Apvienotās Karalistes nolīguma 4. panta 4. punkts.

b) Pilnvaru vai atļauju atteikums, atsaukšana, apturēšana vai ierobežošana:

- Vjetnamas un Austrijas nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Beļģijas nolīguma 5. panta 1. punkta d) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Bulgārijas nolīguma 4. panta a) punkts,
- Vjetnamas un Čehijas nolīguma 5. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Dānijas nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Somijas nolīguma 5. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Francijas nolīguma 9. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Vācijas nolīguma 4. panta 1. punkts,
- Vjetnamas un Ungārijas nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Luksemburgas nolīguma 4. panta 1. punkta c) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Nīderlandes nolīguma 5. panta 1. punkta c) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Polijas nolīguma 4. panta 1. punkts,
- Vjetnamas un Portugāles nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Rumānijas nolīguma 4. pants,
- Vjetnamas un Zviedrijas nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Slovākijas nolīguma 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- Vjetnamas un Apvienotās Karalistes nolīguma 5. panta 1. punkta a) apakšpunkts.

c) Drošums:

- Vjetnamas un Austrijas nolīguma 6.a pants,
- Vjetnamas un Beļģijas nolīguma 7. pants,
- Vjetnamas un Čehijas nolīguma 11. pants,
- Vjetnamas un Somijas nolīguma 18. pants,
- Vjetnamas un Francijas nolīguma 4. pants,
- Vjetnamas un Ungārijas nolīguma 9. pants,
- Vjetnamas un Luksemburgas nolīguma 6. pants,
- Vjetnamas un Nīderlandes nolīguma 14. pants,
- Vjetnamas un Rumānijas nolīguma 9. pants,
- Vjetnamas un Slovākijas nolīguma 7. pants,
- Vjetnamas un Apvienotās Karalistes nolīguma 9.a pants.

d) Atbilstība konkurences noteikumiem:

- Vjetnamas un Beļģijas nolīguma 13. panta 1. un 7. punkts,
 - Vjetnamas un Bulgārijas nolīguma 9. panta 3. līdz 8. punkts,
 - Vjetnamas un Čehijas nolīguma 7. panta 2. punkts,
 - Vjetnamas un Dānijas nolīguma 11. panta 2. punkts,
 - Vjetnamas un Francijas nolīguma 12. panta 2. līdz 7. punkts,
 - Vjetnamas un Ungārijas nolīguma 6. panta 1. un 4. līdz 6. punkts,
 - Vjetnamas un Luksemburgas nolīguma 11. panta 2. līdz 4. punkts,
 - Vjetnamas un Nīderlandes nolīguma 6. panta 2. līdz 6. punkts,
 - Vjetnamas un Polijas nolīguma 20. panta 2. un 4. punkts,
 - Vjetnamas un Portugāles nolīguma 16. panta 2. līdz 6. punkts,
 - Vjetnamas un Rumānijas nolīguma 14. panta 1. līdz 6. punkts,
 - Vjetnamas un Slovākijas Republikas 12. panta 3., 5. un 6. punkts,
 - Vjetnamas un Zviedrijas nolīguma 11. panta 2. punkts,
 - Vjetnamas un Apvienotās Karalistes nolīguma 7. panta 3. un 4. punkts.
-

3. PIELIKUMS

Šā nolīguma 2. pantā minēto citu valstu saraksts

- a) Īslandes Republika (saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu);
 - b) Lihtenšteinas Firstiste (saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu);
 - c) Norvēģijas Karaliste (saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu);
 - d) Šveices Konfederācija (saskaņā ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu par gaisa transportu).
-

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 990/2010

(2010. gada 4. novembris),

par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Jablka ľackie (AĢIN)]

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Polijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu "Jablka ľackie" ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 42, 19.2.2010., 7. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

POLIJA

Jablka iḡckie (AGIN)

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 991/2010**(2010. gada 4. novembris),****par nosaukuma ierakstīšanu Aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā [Olive de Nîmes (ACVN)]**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 6. panta 2. punkta pirmo daļu Francijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu "Olive de Nîmes" ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 510/2006 7. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāreģistrē,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pantsŠī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV C 44, 20.2.2010., 13. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā:

1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

FRANCIJA

Olive de Nîmes (ACVN)

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 992/2010**(2010. gada 4. novembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2010. gada 5. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	AL	57,0
	MA	76,8
	MK	43,6
	TR	95,0
	ZZ	68,1
0707 00 05	EG	140,6
	JO	158,2
	MK	59,4
	TR	166,0
	ZA	121,6
	ZZ	129,2
0709 90 70	MA	60,3
	TR	146,2
	ZZ	103,3
0805 20 10	MA	74,4
	ZA	154,0
	ZZ	114,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	100,3
	HR	57,1
	TR	68,6
	ZA	60,7
	ZZ	71,7
0805 50 10	AR	58,7
	BR	83,8
	CL	81,9
	TR	74,8
	UY	41,2
	ZA	95,2
	ZZ	72,6
0806 10 10	BR	213,1
	TR	147,3
	US	248,8
	ZA	75,4
	ZZ	171,2
0808 10 80	AR	75,7
	AU	149,8
	BR	82,6
	CL	84,6
	CN	69,0
	MK	26,7
	NZ	117,8
	US	118,9
	ZA	85,3
	ZZ	90,0
0808 20 50	CN	53,7
	US	163,9
	ZZ	108,8

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 993/2010**(2010. gada 4. novembris),****ar ko nosaka nepiešķirt eksporta kompensāciju par sauso vājpienu saistībā ar pastāvīgo konkursu,
kas paredzēts ar Regulu (EK) Nr. 619/2008**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 164. panta 2. punktu saistībā ar tās 4. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2008. gada 27. jūnija Regulā (EK) Nr. 619/2008, ar ko izsludina pastāvīgu konkursu par eksporta kompensācijām attiecībā uz dažiem piena produktiem ⁽²⁾, ir paredzēta pastāvīga konkursa procedūra.
- (2) Saskaņā ar 6. pantu Komisijas 2007. gada 10. decembra Regulā (EK) Nr. 1454/2007, ar ko dažiem lauksaimniecības produktiem nosaka kopīgus noteikumus par

konkursa procedūru eksporta kompensāciju noteikšanai ⁽³⁾, un pēc konkursam iesniegto piedāvājumu izskatīšanas ir jānosaka, ka netiks piešķirtas eksporta kompensācijas attiecībā uz konkursa posmu, kas beidzas 2010. gada 2. novembrī.

- (3) Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Saistībā ar pastāvīgo konkursu, kas izsludināts ar Regulu (EK) Nr. 619/2008, attiecībā uz konkursa posmu, kurš beidzas 2010. gada 2. novembrī, kompensācijas par produktiem un galamērķiem, kas norādīti attiecīgi minētās regulas 1. panta c) apakšpunktā un 2. pantā, netiek piešķirtas.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2010. gada 5. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 168, 28.6.2008., 20. lpp.

⁽³⁾ OV L 325, 11.12.2007., 69. lpp.

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2010/71/ES

(2010. gada 4. novembris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 98/8/EK, lai iekļautu tās I pielikumā aktīvo vielu metoflutrīnu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū⁽¹⁾ un jo īpaši tās 11. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Apvienotā Karaliste 2005. gada 23. decembrī no *Sumitomo Chemical Plc* (Apvienotā Karaliste) saņēma pieteikumu saskaņā ar Direktīvas 98/8/EK 11. panta 1. punktu aktīvās vielas metoflutrīna iekļaušanai minētās direktīvas I pielikumā, lai šo vielu izmantotu insekticīdos, akaricīdos un produktos citu posmkāju kontrolei, kas ir Direktīvas 98/8/EK V pielikumā definētais 18. produktu veids. Metoflutrīns Direktīvas 98/8/EK 34. panta 1. punktā minētajā dienā nebija laists tirgū kā biocīdo produktu aktīvā viela.

(2) Pēc novērtējuma veikšanas Apvienotā Karaliste 2008. gada 19. jūnijā iesniedza Komisijai savu sagatavoto novērtējuma ziņojumu un attiecīgu ieteikumu.

(3) Dalībvalstis un Komisija izskatīja ziņojumu Biocīdo produktu pastāvīgajā komitejā 2010. gada 27. maijā un secinājumus iekļāva novērtējuma ziņojumā.

(4) No veikto pārbažu rezultātiem izriet, ka biocīdie produkti, kurus izmanto kā insekticīdus, akaricīdus un produktus citu posmkāju apkarošanai un kuri satur metoflutrīnu, varētu atbilst Direktīvas 98/8/EK 5. pantā noteiktajām prasībām. Tāpēc ir lietderīgi metoflutrīnu iekļaut minētās direktīvas I pielikumā.

(5) ES mērogā nav novērtēti visi iespējamie lietojumi. Tāpēc ir lietderīgi dalībvalstīm izvērtēt tos lietojumus vai iedarbības scenārijus un tos riskus attiecībā uz vides segmentiem un populācijām, kuri nebija pārstāvēti riska novērtējumā ES mērogā, un atļauju piešķiršanas procesā

nodrošināt to, ka tiek veikti pienācīgi pasākumi vai noteikti īpaši nosacījumi, lai identificētos riskus samazinātu līdz pieņemamam līmenim.

(6) Ir svarīgi šīs direktīvas noteikumus piemērot vienlaicīgi visās dalībvalstīs, lai nodrošinātu vienlīdzīgu attieksmi pret tirgū esošajiem biocīdajiem produktiem, kuri kā aktīvo vielu satur metoflutrīnu, un kopumā veicinātu biocīdo produktu tirgus sekmīgu darbību.

(7) Pirms aktīvās vielas ietveršanas I pielikumā jāatvēl pietiekami ilgs laiks, lai dalībvalstīs stātos spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības.

(8) Tādēļ atbilstīgi jāgroza Direktīva 98/8/EK.

(9) Šajā direktīvā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar Biocīdo produktu pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 98/8/EK I pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 30. aprīlim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības.

Šos noteikumus dalībvalstis piemēro no 2011. gada 1. maija.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara zināmu Komisijai tiesību aktu svarīgāko noteikumu tekstu, ko tā pieņem jomā, uz ko attiecas šī direktīva.

⁽¹⁾ OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Par metoflutrīnu Direktīvas 98/8/EK I pielikumā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums Identifikācijas numurs	Aktīvās vielas minimālā tīrības pakāpe tirgū laižamā biocīdā produktā	Iekļaušanas datums	Termiņš, līdz kuram jānodrošina atbilstība 16. panta 3. punkta prasībām (izņemot produktus, kas satur vairākas aktīvās vielas, kuriem termiņu, līdz kuram jānodrošina atbilstība 16. panta 3. punktam, nosaka pēc pēdējā iekļaušanas lēmuma, kas attiecas uz aktīvajām vielām to sastāvā)	Iekļaušanas termiņa beigu datums	Produkta veids	Īpaši noteikumi (*)
"36	Metoflutrīns	RTZ izomērs: 2,3,5,6-tetrafluor-4-(metoksimetil)benzil-(1R,3R)-2,2-dimetil-3-(Z)-(prop-1-ēnil)ciklopropānkarboksilāts EK Nr.: <i>n. a.</i> CAS Nr.: 240494-71-7 Visu izomēru summa: 2,3,5,6-tetrafluor-4-(metoksimetil)benzil-(EZ)-(1RS,3RS;1SR,3SR)-2,2-dimetil-3-prop-1-ēnil)ciklopropānkarboksilāts EK Nr.: <i>n. a.</i> CAS Nr.: 240494-70-6	Aktīvajai vielai jāatbilst šādām divām minimālajām tīrības pakāpēm: RTZ izomērs 754 g/kg Visu izomēru summa 930 g/kg	2011. gada 1. maijs	Nav piemērojams	2021. gada 30. aprīlis	18	Novērtējot pieteikumu atļaujai izmantot produktu saskaņā ar 5. pantu un VI pielikumu, dalībvalstis – ja tas nepieciešams attiecībā uz konkrēto produktu – izvērtē tos lietojumus vai iedarbības scenārijus un tos riskus attiecībā uz vides segmentiem un populācijām, kas nav pārstāvēti riska novērtējumā ES mērogā. Jo īpaši attiecīgā gadījumā dalībvalstis izvērtē lietojumu ārpus telpām."

(*) Par VI pielikuma vienoto principu īstenošanu, novērtēšanas ziņojumu saturu un to secinājumiem skatīt Komisijas tīmekļa vietnē: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2010/72/ES

(2010. gada 4. novembris),

ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 98/8/EK, lai iekļautu tās I pielikumā aktīvo vielu spinosadu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 16. panta 2. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2007. gada 4. decembra Regulā (EK) Nr. 1451/2007 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta 16. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū ⁽²⁾, noteikts novērtējamo aktīvo vielu saraksts to iespējamai iekļaušanai Direktīvas 98/8/EK I, IA vai IB pielikumā. Spinosaurs ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1451/2007 spinosaurs ir novērtēti atbilstoši Direktīvas 98/8/EK 11. panta 2. punktam izmantošanai insekticīdos, akaricīdos produktos citu posmkāju apkarošanai, kas ir minētās direktīvas V pielikumā definētais 18. produktu veids.
- (3) Par ziņotāju dalībvalsti tika izraudzīta Nīderlande, kura saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1451/2007 14. panta 4. un 6. punktu 2008. gada 1. aprīlī Komisijai iesniedza kompetentās iestādes sagatavotu ziņojumu un attiecīgu ieteikumu.
- (4) Dalībvalstis un Komisija ir izskatījušas kompetentās iestādes ziņojumu. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1451/2007 15. panta 4. punktu Biocīdo produktu pastāvīgā komiteja izskatīšanas gaitā iegūtos secinājumus 2010. gada 27. maijā iekļāva novērtējuma ziņojumā.
- (5) No veikto pārbaūžu rezultātiem izriet, ka biocīdie produkti, kurus izmanto par insekticīdiem, akaricīdiem un produktiem citu posmkāju apkarošanai un kuri satur spinosadu, varētu atbilst Direktīvas 98/8/EK 5. pantā noteiktajām prasībām. Tāpēc ir lietderīgi spinosadu iekļaut minētās direktīvas I pielikumā.

- (6) ES mērogā nav novērtēti visi iespējamie lietojumi. Tāpēc ir lietderīgi dalībvalstīm izvērtēt tos lietojumus vai iedarbības scenārijus un tos riskus attiecībā uz vides segmentiem un populācijām, kuri nebija pārstāvēti riska novērtējumā ES mērogā, un atļauju piešķiršanas procesā nodrošināt, ka tiek veikti pienācīgi pasākumi vai noteikti īpaši nosacījumi, lai identificētos riskus samazinātu līdz pieņemamam līmenim.
- (7) Ņemot vērā novērtēšanas ziņojumā konstatēto, ir lietderīgi noteikt, ka produktu atļauju piešķiršanas procesā jāparedz riska mazināšanas pasākumi. Jo īpaši ņemot vērā identificēto nelabvēlīgo ietekmi uz veselību, ko spinosadu saturošu biocīdo produktu lietošana, tos izsmidzinot, var izraisīt neaizsargātiem profesionāliem lietotājiem, ir lietderīgi noteikt, ka produktu atļauju piešķiršanas procesā produktus, kas paredzēti profesionālai lietošanai, tos izsmidzinot, lieto, izmantojot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus, ja vien nav iespējams uzskatāmi parādīt, ka risku rūpnieciskiem vai profesionāliem lietotājiem līdz pieļaujamam līmenim var samazināt ar citiem līdzekļiem. Turklāt, ņemot vērā secinājumus attiecībā uz iespējamu netiešo nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēku veselību pārtikas patēriņa ceļā, ir lietderīgi attiecīgajā gadījumā pieprasīt pārbaudīt nepieciešamību noteikt jaunus vai grozīt esošos maksimāli pieļaujamās atlieku daudzumus (MRL) un pieņemt pasākumus, kas nodrošina, ka piemērojami maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi netiek pārsniegti.
- (8) Ir svarīgi šīs direktīvas noteikumus piemērot vienlaicīgi visās dalībvalstīs, lai nodrošinātu vienlīdzīgu attieksmi pret tirgū esošajiem biocīdajiem produktiem, kuri kā aktīvo vielu satur spinosadu, un kopumā veicinātu biocīdo produktu tirgus sekmīgu darbību.
- (9) Pirms aktīvās vielas iekļaušanas I pielikumā jāparedz pietiekami ilgs laiks, kurā dalībvalstis un citas ieinteresētās personas varētu sagatavoties attiecīgo jauno prasību ievērošanai un varētu nodrošināt, ka pieteikumu iesniedzējiem, kas sagatavojuši dokumentāciju, ir iespējams pilnībā izmantot datu aizsardzībai noteikto 10 gadu termiņu, kas saskaņā ar Direktīvas 98/8/EK 12. panta 1. punkta c) apakšpunkta ii) punktu sākas no iekļaušanas dienas.
- (10) Pēc iekļaušanas dalībvalstīm jānodrošina pietiekams laiks Direktīvas 98/8/EK 16. panta 3. punkta īstenošanai.
- (11) Tādēļ atbilstīgi jāgroza Direktīva 98/8/EK.

⁽¹⁾ OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 325, 11.12.2007., 3. lpp.

(12) Šajā direktīvā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar Biocīdo produktu pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 98/8/EK I pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 31. oktobrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības.

Dalībvalstis piemēro minētos tiesību aktus no 2012. gada 1. novembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai

publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara zināmas Komisijai galveno tiesību aktu redakcijas, ko tās pieņem jomā, uz ko attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*

José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Par spinosadu Direktīvas 98/8/EK I pielikumā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Vispārpieņemtais nosaukums	IUPAC nosaukums Identifikācijas numurs	Aktīvās vielas minimālā tīrības pakāpe tirgū laižamā biocīda produktā	Iekļaušanas datums	Termiņš, līdz kuram jānodrošina atbilstība 16. panta 3. punkta prasībām (izņemot produktus, kas satur vairākas aktīvās vielas, kuriem termiņu, līdz kuram jānodrošina atbilstība 16. panta 3. punktam, nosaka pēc pēdējā iekļaušanas lēmuma, kas attiecas uz aktīvajām vielām to sastāvā)	Iekļaušanas termiņa beigu datums	Produkta veids	Īpaši noteikumi (*)
"37	Spinosaurs	EK Nr. 434-300-1 CAS Nr.: 168316-95-8 Spinosaurs ir 50–95 % spinosīna A un 5–50 % spinosīna D maisījums. Spinosīns A (2R,3aS,5aR,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bR)-2-[(6-deoksi-2,3,4-tri-O-metil-α-L-mannopiranozil)-oksi]-1,3-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetilamino)tetrahydro-6-metil-2H-piran-2-il]oksi]-9-etil-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahidro-1,4-metil-1H-as-indacēn[3,2-d]oksaciklododecīn-7,15-dions CAS Nr.: 131929-60-7 Spinosīns D (2S,3aR,5aS,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bS)-2-[(6-deoksi-2,3,4-tri-O-metil-α-L-mannopiranozil)-oksi]-1,3-[[[(2R,5S,6R)-5-(dimetilamino)tetrahydro-6-metil-2H-piran-2-il]oksi]-9-etil-2,3,3a,5a,5b,6,9,10,11,12,13,14,16a,16b-tetradekahidro-4,14-dimetil-1H-as-indacēn[3,2-d]oksaciklododecīn-7,15-dions CAS Nr.: 131929-63-0	850 g/kg	2012. gada 1. novembris	2014. gada 31. oktobris	2022. gada 31. oktobris	18	Novērtējot pieteikumu atļaujai izmantot produktu saskaņā ar 5. pantu un VI pielikumu, dalībvalstis – ja tas nepieciešams attiecībā uz konkrēto produktu – izvērtē tos lietojumus vai iedarbības scenārijus un tos riskus attiecībā uz vides segmentiem un populācijām, kas nav pārstāvēti riska novērtējumā ES mērogā. Dalībvalstis nodrošina, ka atļaujas piešķir ar šādiem nosacījumiem: — Uz atļaujām attiecas atbilstoši riska mazināšanas pasākumi. Jo īpaši produkti, kas atļauti profesionālai lietošanai, tos izsmidzinot, jālieto, izmantojot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus, ja pieteikumā produkta atļaujas saņemšanai nav datu, kas liecina, ka risku profesionāliem lietotājiem līdz pieļaujamam līmenim var samazināt ar citiem līdzekļiem. — Attiecībā uz spinosādu saturošiem produktiem, kura atliekas var nonākt pārtikā vai barībā, dalībvalstis pārbauda nepieciešamību noteikt jaunus un/vai grozīt esošos maksimāli pieļaujamus atlieku daudzumus (MRL) atbilstoši Regulai (EK) Nr. 470/2009 un/vai Regulai (EK) Nr. 396/2005 un veikt atbilstošus riska mazināšanas pasākumus, kas nodrošina, ka piemērojami maksimāli pieļaujamie atlieku daudzumi netiek pārsniegti."

(*) Par VI pielikumā noteikto vienoto novērtēšanas principu īstenošanu, novērtējuma pārskatu saturu un secinājumiem sk. Komisijas tīmekļa vietnē: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

LĒMUMI

KOMISIJAS LĒMUMS

(2010. gada 4. novembris),

ar ko groza Lēmumu 2007/66/EK par pagaidu izmēģinājumu, lai palielinātu dažu veidu lopbarības augu sēkļu partijas maksimālo svaru, kas noteikts Padomes Direktīvā 66/401/EEK

(izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 7474)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2010/667/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīvu 66/401/EEK par lopbarības augu sēkļu tirdzniecību⁽¹⁾ un jo īpaši tās 13.a pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Lēmumā 2007/66/EK⁽²⁾ paredzētais pagaidu izmēģinājums beigsies 2012. gada 30. jūnijā.
- (2) Lēmumā 2007/66/EK paredzēts, ka, atkāpjoties no noteikumiem par stiebrzāļu sēkļu partijas maksimālo lielumu, ir jāievēro ISTA (Starptautiskās Sēkļu kontroles asociācijas)/ISF (Starptautiskās Sēkļu federācijas) dokuments "Izmēģinājums attiecībā uz zālaugu sēkļu partijas lielumu", ko pieņēmusi ESAO (Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija) padome. ISTA/ISF izmēģinājums attiecībā uz zālaugu sēkļu partijas lielumu turpināsies līdz 2013. gada 31. decembrim.
- (3) Lēmumā 2007/66/EK paredzētajam pagaidu izmēģinājumam arī būtu jābeidzas 2013. gada 31. decembrī, lai saskaņotu šā izmēģinājuma beigu datumu ar ISTA/ISF izmēģinājuma beigu datumu.
- (4) Turklāt ir jāatjaunina atsauce uz ISTA/ISF izmēģinājumu, jo ir izveidota jauna tīmekļa vietne.
- (5) Tāpēc attiecīgi jāgroza Lēmums 2007/66/EK.

- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēkļu un pavairošanas materiāla pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2007/66/EK 3. panta aizstāj ar šādu pantu:

"3. pants

Pagaidu izmēģinājumu sāk 2007. gada 1. janvārī un beidz 2013. gada 31. decembrī."

2. pants

Lēmuma 2007/66/EK 1. zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu zemsvītras piezīmi:

"⁽¹⁾ http://www.seedtest.org/en/ista_isf_experiment_on_herbage_seed_lot_size_content--1--1265--484.html."

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

⁽¹⁾ OV L 25, 11.7.1966., 2298./66. lpp.

⁽²⁾ OV L 32, 6.2.2007., 161. lpp.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2010. gada 4. novembris),

ar ko no Eiropas Savienības finansējuma izslēdz atsevišķus dalībvalstu izdevumus, kurus tās attiecinājušas uz Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) Garantiju nodaļu, uz Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) un uz Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA)

(izziņots ar dokumenta numuru C(2010) 7555)

(Autentisks ir tikai teksts angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, itāļu, lietuviešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovēņu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā)

(2010/668/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 7. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu⁽²⁾ un jo īpaši tās 31. pantu,

apspriedusies ar Lauksaimniecības fondu komiteju,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1258/1999 7. panta 4. punktu un Regulas (EK) Nr. 1290/2005 31. pantu Komisijai jāveic vajadzīgās pārbaudes, jāpaziņo dalībvalstīm šo pārbaudu rezultāti, jāņem vērā dalībvalstu apsvērumi, jāsauc divpusējas apspriedes, lai panāktu vienošanos ar attiecīgajām dalībvalstīm, un oficiāli jāpaziņo tām savi secinājumi.

(2) Dalībvalstīm ir bijusi iespēja pieprasīt saskaņošanas procedūras uzsākšanu. Dažos gadījumos šī iespēja ir izmantota, un Komisija ir izskatījusi procedūras rezultātā sagatavotos ziņojumus.

(3) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1258/1999 un Regulu (EK) Nr. 1290/2005 finansēt drīkst vienīgi lauksaimniecības izdevumus, kas veikti, nepārkāpjot Eiropas Savienības noteikumus.

(4) Ņemot vērā veiktās pārbaudes, divpusējo apspriežu rezultātus un saskaņošanas procedūras, atklājās, ka daļa no dalībvalstu deklarētajiem izdevumiem neatbilst šim nosacījumam, un tāpēc tos nevar finansēt no ELVGF Garantiju nodaļas, ELGF un ELFLA.

(5) Ir jānorāda summas, kuras nevar finansēt no ELVGF Garantiju nodaļas, ELGF un ELFLA. Šīs summas nav saistītas ar izdevumiem, kas radušies vairāk nekā divdesmit četrus mēnešus pirms Komisijas rakstveida ziņojuma dalībvalstīm par veikto pārbaudu rezultātiem.

(6) Šajā lēmumā paredzētajos gadījumos to summu novērtējumu, kuras jāizslēdz no finansējuma sakarā ar to neatbilstību Eiropas Savienības noteikumiem, Komisija dalībvalstīm darīja zināmu attiecīgajā kopsavilkuma ziņojumā.

(7) Šis lēmums neskar finansiāla rakstura secinājumus, ko Komisija varētu izdarīt saistībā ar Eiropas Savienības Tiesas spriedumiem tādās lietās par šā lēmuma tematu, kuru izskatīšana 2010. gada 31. augustā vēl nebija pabeigta,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Pielikumā uzskaitītos dalībvalstu akreditēto maksājumu aģentūru izdevumus, kas deklarēti, tos attiecinot uz ELVGF Garantiju nodaļu, ELGF vai ELFLA, izslēdz no Eiropas Savienības finansējuma, jo tie neatbilst Eiropas Savienības noteikumiem.

(¹) OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

(²) OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Bulgārijas Republikai, Čehijas Republikai, Dānijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Īrijai, Grieķijas Republikai, Spānijas Karalistei, Francijas Republikai, Itālijas Republikai, Kipras Republikai, Lietuvas Republikai, Ungārijas Republikai, Nīderlandes Karalistei, Polijas Republikai, Portugāles Republikai, Rumānijai, Slovēnijas Republikai, Zviedrijas Karalistei un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2010. gada 4. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Dacian CIOLOȘ

PIELIKUMS

BUDŽETA POSTENIS 6701 AD HOC 34

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
BG	Platībatkarīgais atbalsts	2008	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
Kopā BG (EUR)							- 16 629 131,10	0,00	- 16 629 131,10
CY	Finanšu revīzija – pārsniegti finanšu griesti	2009	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
Kopā CY (EUR)							- 320 385,91	- 320 385,91	0,00
CZ	Eksporta kompensācijas un pārtikas palīdzība ārpus ES	2004	Nepietiekams paraugu skaits fiziskajām pārbaudēm	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 207 934,24	0,00	- 207 934,24
CZ	Eksporta kompensācijas un pārtikas palīdzība ārpus ES	2005	Nepietiekams paraugu skaits fiziskajām pārbaudēm	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 385 763,84	0,00	- 385 763,84
CZ	Eksporta kompensācijas un pārtikas palīdzība ārpus ES	2006	Nepietiekams paraugu skaits fiziskajām pārbaudēm	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 76 644,28	0,00	- 76 644,28
Kopā CZ (EUR)							- 670 342,36	0,00	- 670 342,36
DE	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2009	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 17 700,87	- 17 700,87	0,00
DE	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2009	Pārsniegti finanšu griesti, neattiecināmie izdevumi un samazinājums saskaņā ar grāmatojumu noskaidrošanas lēmumu	VIENREIZĒJA		EUR	- 1 971 342,57	- 1 971 342,57	0,00
DE	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. grāmatojumu noskaidrošana: kopējā kļūda pārsniedz būtiskuma līmeni; visticamāk, pieļauta kļūda	EKSTRA-POLĒTA		EUR	- 342 858,52	0,00	- 342 858,52

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
DE	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	Nav veikta atgūšana	VIENREIZĒJA		EUR	- 28 585,26	0,00	- 28 585,26
DE	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: finanšu kļūda parādnīeku reģistrā	VIENREIZĒJA		EUR	- 17 617,33	0,00	- 17 617,33
DE	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. grāmatojumu noskaidrošana: visticamāk, pieļauta kļūda	EKSTRA-POLĒTA		EUR	- 23 324,14	0,00	- 23 324,14
DE	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. grāmatojumu noskaidrošana: zināma kļūda	EKSTRA-POLĒTA		EUR	- 1 091,19	0,00	- 1 091,19
Kopā DE (EUR)							- 2 402 519,88	- 1 989 043,44	- 413 476,44
DK	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2009	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
Kopā DK (EUR)							- 3 921,96	- 3 921,96	0,00
ES	Piemaksas par gaļu – liellopi	2006	Nav piemērotas sankcijas par dzīvnieku kaušanas datuma nenorādīšanu (piemaksa par liellopiem un maksājumi saistībā ar 69. pantu)	VIENREIZĒJA		EUR	- 126 294,37	0,00	- 126 294,37
ES	Cits tiešais atbalsts – liellopi	2007	Nav piemērotas sankcijas par dzīvnieku kaušanas datuma nenorādīšanu (piemaksa par liellopiem un 69. panta maksājumi)	VIENREIZĒJA		EUR	- 26 323,44	0,00	- 26 323,44
ES	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2009	Finanšu revīzija: novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 4 376 321,75	- 4 376 321,75	0,00
ES	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2009	Pārsniegti finanšu griesti, neattiecināmie izdevumi un piena nodevas atgūšana	VIENREIZĒJA		EUR	- 383 419,21	- 383 419,21	0,00
Kopā ES (EUR)							- 4 912 358,77	- 4 759 740,96	- 152 617,81

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Eksporta kompensācijas – dzīvi dzīvnieki	2006	Trūkumi tādu dzīvu liellopu transportēšanas pārraudzībā, par kuriem pienākas eksporta kompensācijas	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 233 531,17	0,00	- 233 531,17
FR	Eksporta kompensācijas – dzīvi dzīvnieki	2007	Trūkumi tādu dzīvu liellopu transportēšanas pārraudzībā, par kuriem pienākas eksporta kompensācijas	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 93 084,22	0,00	- 93 084,22
FR	Eksporta kompensācijas – dzīvi dzīvnieki	2008	Trūkumi tādu dzīvu liellopu transportēšanas pārraudzībā, par kuriem pienākas eksporta kompensācijas	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 18 984,38	0,00	- 18 984,38
FR	Eksporta kompensācijas – dzīvi dzīvnieki	2009	Trūkumi tādu dzīvu liellopu transportēšanas pārraudzībā, par kuriem pienākas eksporta kompensācijas	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 13 068,04	0,00	- 13 068,04
FR	Piena kvota	2003	Pārsniegtas kvotas	VIENREIZĒJA		EUR	- 7 646 623,00	0,00	- 7 646 623,00
FR	Zvejniecības pasākumi	2005	Neatbilstoša sankciju sistēma	VIENREIZĒJA		EUR	- 47 793,25	0,00	- 47 793,25
FR	Zvejniecības pasākumi	2006	Neatbilstoša sankciju sistēma	VIENREIZĒJA		EUR	- 4 584,36	0,00	- 4 584,36
FR	Zvejniecības pasākumi	2007	Neatbilstoša sankciju sistēma	VIENREIZĒJA		EUR	- 66 300,98	0,00	- 66 300,98
FR	Laukaugi	2006	Nepilnības uz vietas veikto pārbaužu procedūrā	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 5 938 935,20	0,00	- 5 938 935,20
FR	Laukaugi	2007	Nepilnības uz vietas veikto pārbaužu procedūrā	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 2 006 102,83	0,00	- 2 006 102,83
FR	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2008	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 24 913,70	- 24 913,70	0,00

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
FR	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2008	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 1 277 884,58	- 1 277 884,58	0,00
FR	Sertifikācija	2005	2005. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: visticamāk, pieļauta kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	- 3 385 578,07	0,00	- 3 385 578,07
FR	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: trūkumi saistībā ar pierādījumu par galamērķa sasniegšanu augļu nozarē	VIENREIZĒJA		EUR	- 191 612,32	0,00	- 191 612,32
FR	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: trūkumi saistībā ar pierādījumu par galamērķa sasniegšanu	VIENREIZĒJA		EUR	- 83 652,18	0,00	- 83 652,18
FR	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: trūkumi saistībā ar pierādījumu par galamērķa sasniegšanu vīna nozarē	VIENREIZĒJA		EUR	- 6 513,57	0,00	- 6 513,57
Kopā FR (EUR)							- 21 039 161,85	- 1 302 798,28	- 19 736 363,57
GB	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2009	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 17 583,27	- 17 583,27	0,00
GB	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2009	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 3 761 659,41	- 3 761 659,41	0,00
Kopā GB (EUR)							- 3 779 242,68	- 3 779 242,68	0,00
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2003	Nepilnības papildu pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 1 893 244,19	0,00	- 1 893 244,19
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2004	Nepilnības papildu pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 2 915,08	0,00	- 2 915,08
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2004	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 2 651 588,33	0,00	- 2 651 588,33

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2004	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 5 514 428,97	0,00	- 5 514 428,97
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2005	Nepilnības shēmas pārvaldībā, vīnadārzu reģistra pārvaldībā un saistībā ar minimālo ieņēmumu samazinājumiem	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 129,11	0,00	- 129,11
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2005	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 2 652 459,19	0,00	- 2 652 459,19
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2005	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 72 521,21	0,00	- 72 521,21
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2005	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	25	EUR	- 15 013 342,96	0,00	- 15 013 342,96
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2006	Nepilnības shēmas pārvaldībā, vīnadārzu reģistra pārvaldībā un saistībā ar minimālo ieņēmumu samazinājumiem	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 2 140,06	0,00	- 2 140,06
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2006	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 6 902,48	0,00	- 6 902,48
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2006	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	117,11	0,00	117,11
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2006	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	25	EUR	- 26 702 055,52	0,00	- 26 702 055,52
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2007	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 8 122,42	0,00	- 8 122,42
GR	Augļi un dārzeni – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2007	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 3 615,33	0,00	- 3 615,33

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Augļi un dārzeņi – žāvētu vīnogu atbalsta shēma	2007	Nepilnības primārajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	25	EUR	- 178 595,74	0,00	- 178 595,74
GR	Cits tiešais atbalsts – POSEI	1999	Nepilnības atbalsta pieteikumu pārvaldībā un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 1 263 139,23	0,00	- 1 263 139,23
GR	Cits tiešais atbalsts – POSEI	2000	Nepilnības atbalsta pieteikumu pārvaldībā un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 1 351 453,75	0,00	- 1 351 453,75
GR	Cits tiešais atbalsts – POSEI	2001	Nepilnības atbalsta pieteikumu pārvaldībā un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 1 355 809,10	0,00	- 1 355 809,10
GR	Piemaksas par tabaku	2006	Novēlotas tabakas piegādes	VIENREIZĒJA		EUR	- 6 108 114,95	0,00	- 6 108 114,95
GR	Piemaksas par tabaku	2006	Kultivācijas līgumu pārņemšana	VIENREIZĒJA		EUR	- 12 930 014,00	0,00	- 12 930 014,00
GR	Piemaksas par tabaku	2006	Apstiprināti pirmsapstrādātāji, kuriem nav tiesību uz piemaksu	VIENREIZĒJA		EUR	- 722 713,00	0,00	- 722 713,00
GR	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2004	Nepilnības pārvaldībā un pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 25 128 277,52	0,00	- 25 128 277,52
GR	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Nepilnības pārvaldībā un pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 24 975 648,06	0,00	- 24 975 648,06
GR	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Nepilnības pārvaldībā un pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 62 666,39	0,00	- 62 666,39
GR	Cits tiešais atbalsts – tiešie maksājumi	2007	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 189 954 152,86	0,00	- 189 954 152,86
GR	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pants, izņemot par aītām un liellopiem	2007	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 4 478 362,23	0,00	- 4 478 362,23

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Savstarpējā atbilstība	2006	Nepilnības savstarpējās atbilstības pārvaldībā un pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 4 138 354,61	0,00	- 4 138 354,61
GR	Savstarpējā atbilstība	2007	Nepilnības savstarpējās atbilstības pārvaldībā un pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 29 267,04	0,00	- 29 267,04
GR	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2007	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 1 819 599,31	- 1 819 599,31	0,00
GR	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2007	Pārsniegti LA piešķiruma griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 1 953 465,43	- 1 953 465,43	0,00
GR	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2007	Neattiecināmie izdevumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 4 910,61	- 4 910,61	0,00
GR	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2008	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 11 724,24	0,00	- 11 724,24
Kopā GR (EUR)							- 330 989 615,81	- 3 777 975,35	- 327 211 640,46
IE	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2009	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
Kopā IE (EUR)							- 133 757,17	- 133 757,17	0,00
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2003	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	VIENREIZĒJA		EUR	- 19 021,62	0,00	- 19 021,62
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2003	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 789 909,56	0,00	- 789 909,56
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2004	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	VIENREIZĒJA		EUR	- 2 961,86	0,00	- 2 961,86
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2004	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 742 709,75	0,00	- 742 709,75

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2005	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	VIENREIZĒJA		EUR	- 86 072,22	0,00	- 86 072,22
IT	Vājpiena pulveris izmantošanai dzīvnieku barībā	2005	Regulatīvo atbalsta samazinājumu un sankciju nepiemērošana vai nepareiza piemērošana	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 47 374,31	0,00	- 47 374,31
IT	Tiešie maksājumi	2005	Nepilnības uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 595 287,34	0,00	- 595 287,34
IT	Tiešie maksājumi	2006	Nepilnības uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 627 815,82	0,00	- 627 815,82
IT	Tiešie maksājumi	2007	Nepilnības uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 36 181,44	0,00	- 36 181,44
IT	Tiešie maksājumi	2007	Nepilnības pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	1,34	EUR	- 21 082 134,82	0,00	- 21 082 134,82
IT	Tiešie maksājumi	2007	Nepareizi aprēķinātas sankcijas	VIENREIZĒJA		EUR	- 472 302,78	0,00	- 472 302,78
IT	Atgūšanas	2001-2002	Finanšu kļūda pārādnieku grāmatā	VIENREIZĒJA		EUR	- 14 257 072,07	0,00	- 14 257 072,07
Kopā IT (EUR)							- 38 758 843,59	0,00	- 38 758 843,59
LT	Sertifikācija	2006	2006. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: zināma kļūda	VIENREIZĒJA		LTL	- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
Kopā LT (LTL)							- 149 107,00	0,00	- 149 107,00
NL	Kartupeļu ciete	2003	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 5 295 327,28	0,00	- 5 295 327,28
NL	Kartupeļu ciete	2004	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 5 424 788,14	0,00	- 5 424 788,14

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
NL	Kartupeļu ciete	2005	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 5 871 686,22	0,00	- 5 871 686,22
NL	Kartupeļu ciete	2006	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 5 973 168,71	0,00	- 5 973 168,71
NL	Kartupeļu ciete	2007	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 3 059 136,00	0,00	- 3 059 136,00
NL	Kartupeļu ciete	2008	Nepilnības shēmas pārvaldības un pārbaudes sistēmā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 3 323 042,96	0,00	- 3 323 042,96
NL	Žāvēta lopbarība	2005	Trūkumi paraugu ņemšanas un svēršanas procedūrās	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 53 756,91	0,00	- 53 756,91
NL	Žāvēta lopbarība	2006	Regulas (EK) Nr. 382/2005 29. pantā noteikto sankciju nepiemērošana	VIENREIZĒJA		EUR	- 51 192,24	0,00	- 51 192,24
NL	Žāvēta lopbarība	2006	Nepilnības paraugu ņemšanas un svēršanas procedūrās	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 111 139,56	0,00	- 111 139,56
NL	Žāvēta lopbarība	2007	Regulas (EK) Nr. 382/2005 29. pantā noteikto sankciju nepiemērošana	VIENREIZĒJA		EUR	- 80 683,48	0,00	- 80 683,48
NL	Žāvēta lopbarība	2007	Nepilnības paraugu ņemšanas un svēršanas procedūrās	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 59 296,58	0,00	- 59 296,58
Kopā NL (EUR)							- 29 303 218,08	0,00	- 29 303 218,08
PL	Intervences krājumu glabāšana – cukurs	2006	Nepareizi rezervēta cukura izvešana	VIENREIZĒJA		PLN	- 2 748 072,26	0,00	- 2 748 072,26
PL	Intervences krājumu glabāšana – labība	2006	Nepareizi rezervēta labības izvešana	VIENREIZĒJA		PLN	- 1 181 799,38	0,00	- 1 181 799,38

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PL	Intervences krājumu glabāšana – labība	2007	Nepareizi rezervēta labības izvešana	VIENREIZĒJA		PLN	- 158 188,28	0,00	- 158 188,28
Kopā PL (PLN)							- 4 088 059,92	0,00	- 4 088 059,92
PT	POSEI	2005	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu skaits	VIENREIZĒJA		EUR	- 238 067,66	0,00	- 238 067,66
PT	POSEI	2006	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu skaits	VIENREIZĒJA		EUR	- 239 045,63	0,00	- 239 045,63
PT	POSEI	2007	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu skaits	VIENREIZĒJA		EUR	- 266 137,96	0,00	- 266 137,96
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2004	Atbalsts izmaksāts lauksaimniekiem, kuriem ir mazāk nekā 10 tiesību	VIENREIZĒJA		EUR	- 150 518,33	0,00	- 150 518,33
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2004	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		EUR	3 010,36	0,00	3 010,36
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2004	Nepilnības lauku saimniecību reģistros	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 704 557,25	0,00	- 704 557,25
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Atbalsts izmaksāts lauksaimniekiem, kuriem ir mazāk nekā 10 tiesību	VIENREIZĒJA		EUR	- 136 490,69	0,00	- 136 490,69
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		EUR	2 729,81	0,00	2 729,81
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Nepilnības lauku saimniecību reģistros	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 1 221 522,57	0,00	- 1 221 522,57
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Atbalsts izmaksāts lauksaimniekiem, kuriem ir mazāk nekā 10 tiesību	VIENREIZĒJA		EUR	- 10 716,86	0,00	- 10 716,86
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		EUR	426,48	0,00	426,48

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Nepilnības lauku saimniecību reģistros	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 543 239,48	0,00	- 543 239,48
PT	Laukaugi	2005	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 77 320,99	0,00	- 77 320,99
PT	Laukaugi	2006	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	2	EUR	- 687,65	0,00	- 687,65
PT	Lauku attīstības garantijas – papildu pasākumi (ar platībām saistīti pasākumi)	2006	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 10 488 632,26	0,00	- 10 488 632,26
PT	Laukaugi	2006	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 13 996 538,00	0,00	- 13 996 538,00
PT	Lauku attīstības garantijas – jauni pasākumi	2006	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	349 379,51	0,00	349 379,51
PT	Atbalsta papildsummas	2007	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 248 208,61	0,00	- 248 208,61
PT	Cits tiešais atbalsts – tiešie maksājumi	2007	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā, uz vietas veiktajās pārbaudēs un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 16 015 420,09	0,00	- 16 015 420,09
PT	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2008	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA	0	EUR	- 148 413,94	- 148 413,94	0,00
PT	Finanšu revīzija – ierobežojuma pārsniegšana	2009	Finanšu revīzija – pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA		EUR	- 96 189,49	- 96 189,49	0,00

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
PT	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2009	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	– 286 327,01	– 286 327,01	0,00
PT	Grāmatojumu noskaidrošana	2006	2006. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: visticamāk, pieļauta kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	– 653 833,00	0,00	– 653 833,00
PT	Grāmatojumu noskaidrošana	2006	2006.g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: sistemātiska kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	– 197 091,00	0,00	– 197 091,00
PT	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: visticamāk, pieļauta kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	– 156 607,00	0,00	– 156 607,00
PT	Grāmatojumu noskaidrošana	2007	2007. g. finanšu grāmatojumu noskaidrošana: sistemātiska kļūda	VIENREIZĒJA		EUR	– 2 334,00	0,00	– 2 334,00
Kopā PT (EUR)							– 45 522 353,31	– 530 930,44	– 44 991 422,87
RO	Tiešie maksājumi	2008	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmas darbībā	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	– 41 707 099,00	0,00	– 41 707 099,00
RO	Finanšu revīzija – novēloti maksājumi un maksājumu termiņi	2008	Novēloti maksājumi	VIENREIZĒJA		EUR	– 4 659 620,91	– 8 629 639,25	3 970 018,34
Kopā RO (EUR)							– 46 366 719,91	– 8 629 639,25	– 37 737 080,66
SE	Cits tiešais atbalsts – Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pants, izņemot par aītām un liellopiem	2009	Pārsniegti finanšu griesti	VIENREIZĒJA	0	EUR	– 13 177,13	– 13 177,13	0,00
Kopā SE (EUR)							– 13 177,13	– 13 177,13	0,00
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2005	Nepilnības pārbaudēs uz vietas piemaksu saņemšanai par zīdītājgovīm	AR VIENOTU LIKMI	2	SIT	– 29 466 458,00	0,00	– 29 466 458,00
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2005	Dzīvnieki kauti pirms 1.5.2004.	VIENREIZĒJA		SIT	– 677 017 295,96	0,00	– 677 017 295,96

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2005	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		SIT	33 850 864,80	0,00	33 850 864,80
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2005	Nepilnības uz vietas veiktajās pārbaudēs attiecībā uz īpašajām piemaksām par liellopu gaļu un par kaušanu	AR VIENOTU LIKMI	5	SIT	- 77 950 627,83	0,00	- 77 950 627,83
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2006	Nepilnības pārbaudēs uz vietas piemaksu saņemšanai par zīdītājgovīm	AR VIENOTU LIKMI	2	SIT	- 28 359 536,07	0,00	- 28 359 536,07
SI	Piemaksas par gaļu – liellopi	2006	Nepilnības uz vietas veiktajās pārbaudēs attiecībā uz īpašajām piemaksām par liellopu gaļu un par kaušanu	AR VIENOTU LIKMI	5	SIT	- 98 115 706,03	0,00	- 98 115 706,03
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Atbalsts izmaksāts lauksaimniekiem, kuriem ir mazāk nekā 10 tiesību	VIENREIZĒJA		SIT	- 11 799 120,10	0,00	- 11 799 120,10
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		SIT	589 956,01	0,00	589 956,01
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2005	Nepilnības primārajās un papildu pārbaudēs par piemaksu par aitam	AR VIENOTU LIKMI	5	SIT	- 6 944 168,27	0,00	- 6 944 168,27
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Atbalsts izmaksāts lauksaimniekiem, kuriem ir mazāk nekā 10 tiesību	VIENREIZĒJA		SIT	- 11 385 314,67	0,00	- 11 385 314,67
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Neitralizēta vienreizējas/vienotas likmes dubultas korekcijas ietekme	VIENREIZĒJA		SIT	569 265,73	0,00	569 265,73
SI	Piemaksas par gaļu – aitas un kazas	2006	Nepilnības primārajās un papildu pārbaudēs par piemaksu par aitam	VIENREIZĒJA		SIT	- 7 576 358,35	0,00	- 7 576 358,35
Kopā SI (SIT)							- 913 604 498,73	0,00	- 913 604 498,73

BUDŽETA POSTENIS 6500

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
CY	Lauku attīstības garantijas (ar platībām saistīti pasākumi)	2005	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu līmenis	AR VIENOTU LIKMI	5	CYP	- 19 607,00	0,00	- 19 607,00
CY	Lauku attīstības garantijas (ar platībām saistīti pasākumi)	2006	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu līmenis	AR VIENOTU LIKMI	5	CYP	- 127 488,00	0,00	- 127 488,00
CY	Lauku attīstības garantijas (ar platībām saistīti pasākumi)	2007	Nepietiekams uz vietas veikto pārbaužu līmenis	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
Kopā CY (CYP)							- 147 095,00	0,00	- 147 095,00
Kopā CY (EUR)							- 90 126,00	0,00	- 90 126,00
PL	ELVGF atbalsts lauku attīstībai, 2. ass (2000–2006, ar platībām saistīti maksājumi)	2006	Nepilnības kontrolē un sankciju piemērošanā agrovides pasākumos	AR VIENOTU LIKMI	5	PLN	- 10 579 382,00	- 10 579 382,00	0,00
PL	ELVGF atbalsts lauku attīstībai, 2. ass (2000–2006, ar platībām saistīti maksājumi)	2006	Nepilnības kontrolē un sankciju piemērošanā mazāk labvēlīgos apgabalos	AR VIENOTU LIKMI	5	PLN	- 50 609 351,00	- 50 609 351,00	0,00
Kopā PL (PLN)							- 61 188 733,00	- 61 188 733,00	0,00

BUDŽETA POSTENIS 6711

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
BG	Lauku attīstības garantijas – papildu pasākumi (ar platībām saistīti pasākumi)	2008	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 2 245 941,14	0,00	- 2 245 941,14
BG	Lauku attīstības garantijas – papildu pasākumi (ar platībām saistīti pasākumi)	2008	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 1 326 700,51	0,00	- 1 326 700,51
Kopā BG (EUR)							- 3 572 641,65	0,00	- 3 572 641,65

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
GR	Lauku attīstības garantijas – papildu pasākumi (ar platībām saistīti pasākumi)	2007	Trūkumi ZGIS-ĢIS un uz vietas veiktajās pārbaudēs	AR VIENOTU LIKMI	10	EUR	- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
Kopā GR (EUR)							- 16 480 990,57	0,00	- 16 480 990,57
PT	Lauku attīstības garantijas – papildu pasākumi (ar platībām saistīti pasākumi)	2007	Nepilnības ZGIS-ĢIS sistēmā uz vietas veikto pārbaūžu izpildē un sankciju aprēķināšanā	AR VIENOTU LIKMI	5	EUR	- 213 224,74	0,00	- 213 224,74
Kopā PT (EUR)							- 213 224,74		- 213 224,74

BUDŽETA POSTENIS 05 07 01 07

DV	Pasākums	FG	Korekcijas pamatojums	Korekcijas veids	%	Valūta	Summa	Atskaitījumi	Finansiālā ietekme
HU	Intervences uzglabāšana – kukurūza	2007	Tehnisko izmaksu atmaksa par intervences kukurūzu nepareiza iegūšanas dēļ	VIENREIZĒJA		HUF	- 4 003 360,00	0,00	- 4 003 360,00
HU	Intervences uzglabāšana – kukurūza	2007	Finanšu izmaksu atmaksa par intervences kukurūzu nepareiza iegūšanas dēļ	VIENREIZĒJA		HUF	1 362 123,00	0,00	1 362 123,00
HU	Intervences uzglabāšana – kukurūza	2007	Realizācijas peļņas atmaksa par intervences kukurūzu nepareiza iegūšanas dēļ	VIENREIZĒJA		HUF	844 140 288,00	0,00	844 140 288,00
HU	Lauku attīstības garantija	2005	Valūtas kursa atšķirības dēļ pārmaksātās atļaušanas summas atgūšana pēc divkāršas korekcijas (atbilstīgi Komisijas Lēmumiem 2009/721/EK, 2010/152/ES un atgūšanas rīkojumam GFO.09.025 par TRDI programmu 2004HU06GDO001).			EUR	- 2 719,10	0,00	- 2 719,10
Kopā HU (HUF)							841 499 051,00	0	841 499 051,00
Kopā HU (EUR)							- 2 719,10	0	- 2 719,10

Abonementa cenas 2010. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, CD-ROM, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, divi izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

CD-ROM formāts 2010. gada laikā tiks aizstāts ar DVD formātu.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV